

विमानपत्तन निदेशक  
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण  
सिविल एयरपोर्ट पंतनगर



OFFICE OF THE AIRPORT DIRECTOR  
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA  
CIVIL AIRPORT PANT NAGAR

संदर्भ संख्या: भा0वि0प्रा0/पीएनटी/सिविल/कार पार्किंग/ WA-03/2021-22 /171

Ref. No. AAI/PNT/Civil/Car Parking/WA-03/2021-22/

दिनांक: 30.03.2021  
Dated: 30.03.2021

सेवा में,  
मैसर्स श्री पारसनाथ कान्स्ट्रक्शन कम्पनी लि0  
M/s Shri Paras Nath Construction Company Ltd.,  
सी- 6/9, यमुना विहार, नई दिल्ली-110053  
C-6/9, Yamuna Vihar, New Delhi-110053

विषय- पन्तनगर हवाईअड्डा में कार पार्किंग क्षेत्र का प्रावधान।

**Subject: Provision of Car Parking area for Terminal Building at Civil Airport Pantnagar.**

संदर्भ- दिनांक 08.02.2021 को खोली गयी आपकी निविदा (निविदा आईडी-2021\_AAI\_67098\_1)  
Ref: Your E- tender ID: 2021\_AAI\_67098\_1, Opened on dated: 08.02.2021

महोदय,  
Dear Sir,

- 1 उपर्युक्त निर्दिष्ट कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है। आपके द्वारा उद्धृत दरें कुल रु 34,90,796.77 /- (रुपये चौतीस लाख नब्बे हजार सात सौ छियानवे रुपये सत्तहत्तर पैसे मात्र) जोकि अनुमानित लागत रु 47,28,125 /- (जी0एस0टी0 रहित) से 26.17% प्रतिषत कम है।

Your tender for work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to Rs. 34,90,796.77/- (Rupees Thirty Four Lakhs Ninety Thousand Seven Hundred Ninety Six and Seventy Seven Paise only) which is 26.17% below the estimated cost of Rs. 47,28,125/- (excluding GST).

2. वरिष्ठ प्रबन्धक अभियांत्रिकी (सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एयरपोर्ट, पन्तनगर इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 13.04.2021 तक, वरिष्ठ प्रबन्धक अभियांत्रिकी (सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एयरपोर्ट, पन्तनगर के कार्यालय में उपस्थित होकर ठेका संविदा को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। ठेका रु 100 /- (मात्र सौ रुपये) के न्यायिकोत्तर मुद्रांक (नॉन ज्यूडीसियल) पत्र पर सम्पादित किया जायेगा एवं मुद्रांक पत्र की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Senior Manager Engg (Civil), AAI Civil Airport Pantnagar shall be the Engineer-in-charge for the work. You are requested to attend The Office of Senior Manager Engg (Civil), AAI Civil Airport Pantnagar-263145 by 13.04.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3- आप से अनुरोध है कि सविदा श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) 1970 श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, ई0एस0आई0 अधिनियम-1948, ई0पी0एफ0 अधिनियम 1952 तथा इस संग्रह में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का अनुपालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) central rules 1971, minimum wages, ESI act-1948, EPFA-1952 and other rules there of central and state Government.

4. आपको निर्देशित किया जाता है की तुरन्त प्रभाव से प्रबन्धक (अभि0-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एयरपोर्ट, पन्तनगर को संपर्क करें जोकि आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Manager (Engg-Civil), Civil Airport, Pantnagar immediately who will arrange to hand over the site to you.

5. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने की समयवधि 03 माह होगी और यह इस पत्र के निर्गत होने के दसवें दिन से माना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **Three (03)** months and same shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter.

6. सविदा के संदर्भ में सामान्यतः कोई भी पत्राचार कार्य प्रभारी अभियन्ता को सम्बोधित करते हुये किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

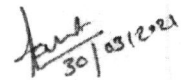
7. नागर विमानन सुरक्षा ब्यूरो के निर्देशों के तहत एरोड्रोम एंट्री परमिट जारी करने हेतु सम्बन्धित एजेंसी का ई-सहज पोर्टल से सिक्योरिटी क्लियरेंस तथा वीसीएस द्वारा अनुमोदित सिक्योरिटी प्रोग्राम आवश्यक है तथा इस सम्बन्ध में नियमों का अनुपालन करना सुनिश्चित करें। आपको निर्देशित किया जाता है कि इस कार्य से जुड़े लेबर, प्रोपरीटर, इंजीनियर का पुलिस वेरिफिकेशन सुनिश्चित करें।

Security clearance from the e-Sahaj portal of the concerned agency and security program approved by BCAS is mandatory for issuance of Aerodrome Entry Permit (AEP) as per the instructions of Civil Aviation Security Bureau (BCAS). Hence, You are directed to get security clearance and Police-Verification of Casual labours, Proprietor, Engineers deputed for the above mention.

8. कृपया पावती भेजें एवं पत्र की अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Yours faithfully,

  
30/03/2021

वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि0-सिविल)/Sr. Manager (E-C)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India

कृते-: अध्यक्ष, भा0वि0प्रा0/ For & on behalf of the Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India

Signature Not Verified

Digitally signed by ASHUTOSH S RAUT  
Date: 2021.12.09 15:29:52 IST  
Location: eProcurement System for Central PSUs